

繁体字

紀之川市觀光手冊

甜 蜜 之 旅 ♥

Sweetrip

紀之川市





全年都是採收期
水果王國—紀之川市
無論哪個季節造訪，您都能找到時令水果
既可以直接品嘗新鮮採摘的水果
也可以品嘗使用時令食材烹製的料理
無論身心都能感到讓人融化般的Sweet感

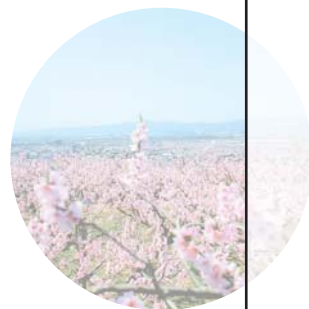
但是，紀之川市不是只有水果
能夠體驗空中散步樂趣的空中運動
以及有萌萌「貓站長」迎接您的貴志站等等
有很多只有在這裡才能體會的感動
讓您身心都受到療癒的Sweet感

甜美愉快的「紀之川之旅」
來吧，您也要不要來一起體驗一下甜蜜之旅呢？

Kinokawa City Travel Guide
Multi-Language



English / 简体字 / 繁体字 / 한국어



目錄

紀之川水果特集

03 紀之川水果 值得珍藏的資訊／05 紀之川 Fruit Dining
07 紀之川 水果生活／09 新鮮!美味!水果・蔬菜直營店

與紀之川女孩一起!來個紀之川一日遊

11 在貴志站被貓站長療癒心靈／13 體驗空中運動!
15 當地的美味午餐／17 您知道嗎? 醫聖 華岡青洲
19 關西屈指可數的能量景點 粉河寺巡禮／21 可觀賞夕陽的療癒系景點

紀之川市住宿也很棒

去尋找紀之川的「Mekkemon」吧

推薦線路介紹

27 百合山健行路線／29 龍門山健行路線
31 甜點路線／32 爽快!腳踏車路線
33 歷史探訪路線／34 輕鬆駕駛路線

活動指南

關於紀之川

走之前想知道的！

紀之川水果 值得珍藏的資訊

受益於豐饒的大地與溫暖的氣候

一年四季都能採收各種水果的紀之川市

可飽嚙四季的應季水果



和歌山縣內第一名的
生產地！
還可體驗採摘草莓！

草莓
Strawberry

不用說「幸之香」了，還有和歌山縣的特有品種「Marihime」，其新鮮果實的酸味和甜美多汁也堪稱極品。



因在樹上成熟，所以甜度濃縮含糖量高的「KUROMAMA」。

柿子
Persimmon

和歌山的柿子甘甜味有口皆碑。可以採摘無種子且口感綿柔的「平核無柿」或汁液較多的「富有柿」等。

果實大、甜味和酸味平衡度絕佳。富含維生素C、礦物質、食物纖維。

可以品嘗到「熟姬」和「紀之姬」等糖度較高的奇異果！



奇異果
Kiwi Fruit



桃山町出產的「安樂川桃」作為優質桃子聞名日本全國！

桃子
Peach

西日本產量第一的紀之川市桃子。請品嘗一下新鮮採摘的「白鳳」和「清水白桃」美味。



生產量全日本第一！
淡淡的苦味和甜味、酸味間的平衡堪稱完美！

含有豐富維生素C的八朔橘。可以直接吃品嘗其口感！也可以加工成果醬等！

八朔橘
Hassaku Orange

直接吃當然很好吃，還可以品嘗一下果醬和蛋糕等不同吃法。

無花果
Fig

富含豐富的食物纖維，譽為美容健康絕品。擁有高雅甜味和能品嘗到粒粒分明口感的水果。



水果日曆

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
桃子							🍑	🍑	🍑			
柿子										🍊	🍊	🍊
橘子										🍊	🍊	🍊
奇異果	🥝	🥝	🥝	🥝								
葡萄								🍇	🍇	🍇	🍇	🍇
梅子						🍋						
無花果									🍌	🍌	🍌	🍌
八朔橘	🍊	🍊	🍊	🍊								🍊
草莓	🍓	🍓	🍓	🍓	🍓							

有可以摘草莓的農園！



※請務必事先詢問

貴志川觀光採草莓協會

map A-4

📍 紀之川市貴志川町神戸238

☎ 0736-64-7212 (僅限開園期間)

株式會社Fruit farm和歌山

map C-3

📍 紀之川市遠方520

☎ 0736-73-6925

🌐 <https://f-f-wakayama.com/>

一年四季都可以賞花

每個季節都有當季盛開的鮮花是紀之川市的魅力之一。很多人前來賞花。



紀之川

Fruit Dining

使用時令水果烹製的獨特美食
不只是外表, 新口味讓人無比驚訝,
請來體驗一下只有在這裡才能品嚐到的美味

Juicy & Fruity

水果漢堡

Fruit Burger

奢侈添加了多汁&水果风味的漢堡
和美熊野牛的肉餅及培根也很搭。



經過精心挑選出的絕佳組合

水果壽司

Fruit Sushi

使用了當季水果的五顏六色壽司。
新鮮魚類和水果清爽的甜味
搭配出絕佳風味, 據說會讓人欲罷不能。



新感覺的義大利料理

水果義大利麵

Fruit Pasta

Q彈生義大利麵搭配四季當季水果的新
口感。口感清爽, 帶有甜味和酸味。



Photogenic Sweets

水果三明治

Fruit Sandwiches

濃厚奶油和鬆軟麵包內夾著紀之川市
引以為傲的水果。如果你被它鮮豔的
外觀吸引而大口品嚐的話, 就會感到
很幸福。



傳遞紀之川市引以為傲的水果魅力!!

紀之川市水果觀光協會

紀之川市盛產很多美味的果實。
為了向全日本傳遞這項魅力, 增加
紀之川市的粉絲, 正在發佈各式
各樣的資訊。



紀之川 水果生活

紀之川水果營養極佳

能攝取到容易缺乏的維生素和礦物質，

來滋潤一下身心靈吧！



β-胡蘿蔔素
維生素C



葉酸
維生素C



兒茶素
鉀



果膠
鈣



維生素C
鉀



檸檬酸
維生素B群



自然薯茶屋Karabina

水果酵素飲料

Fruit Enzyme drink

使用當季水果製作清爽甘甜、口感極佳的酵素飲料。在餐前吃酵素可促進消化、提高身體的代謝。



紀之川市觀光協會×桃谷順天館的

蜜桃護手霜

Peach Handcream

這是一款添加了紀之川市產桃子萃取物的清爽桃香護手霜。香味和設計圖是由大家投票決定的。

Etoile

芳香有機化妝品

Fragrance organic cosmetics

使用專屬農家精心培育的和歌山有機水果。因為從植物中萃取，所以除了對皮膚很好外，水果本來的芳醇香味會帶來豐富且濃郁的療癒感受。

map B-3

紀之川市桃山町市場273-1

☎ 0736-66-2599

◎ <http://etoile111.co.jp>



有機八朔橘洗髮精

Organic Hassaku Shampoo

以產量居日本第一的八朔橘為原料製成。萃取的精華能滲透到髮芯，讓頭髮變得乾爽。



萃取「安樂川桃」精華製成的化妝水

Skin Lotion Made with Arakawa Peach Extract

奢侈使用了品牌桃「安樂川桃」的化妝水。無香料、色素和防腐劑，既環保又對皮膚溫和。

Hair Produce Alive's

水果酵素頭部spa

Scalp Massage Using Fruit enzymes

將水果酵素塗抹在頭皮上滲透後，用碳酸頭部spa溫泉和按摩來去除污垢，放鬆頭部僵硬的肌肉。 ※需提前預約

map C-2

紀之川市粉河943 ☎ 0736-73-4766

☎ 9:30~18:30 ● 每週一・第3個週二 ◎ 有



鑽研水果的研究家 中野瑞樹的提案

橘子浴池

Bath with Mandarin oranges Floating in the water

把橘子皮當做入浴劑的浴池。從身體內部開始變得暖呼呼，皮膚也變得光滑，因而大受好評！



橘子浴池的製作方法

將乾燥的橘子皮儘量塞滿網眼細小的圓柱形洗衣網（約可塞進30顆S尺寸的溫州橘子）。在放滿熱水的浴池中放入裝有橘子皮的洗衣網，蓋上放了空氣的浴桶，浸泡8小時到半天左右的時間。無法再加熱的浴缸，早上需加熱水到浴缸的三分之一左右，並在晚上加熱水。但是，因為正在發酵，洗衣網過了半天後一定要取出來，也請在當天放掉熱水。



球室/週刊NEWS

新鮮！

美味！

水果・蔬菜直營店

色彩鮮豔、美味又健康！

紀之川市引以為傲的新鮮農產品一應俱全！



JA紀之里 農貿市場 Mekomon廣場

Mekomon Hiroba
JA Kinosato Farmers' Market

能很便宜買到新鮮採摘的水果和蔬菜等的「Mekomon」是一個很受歡迎的農貿市場。假日擠滿了從京阪神來的購物客人，非常熱鬧。

map B-2

●紀之川市豊田56-3

☎36-78-3715

🕒9:00~17:00

📅第1個週二、盂蘭盆節、
日本過年期間 📍有



當季物產
琳琅滿目

農貿市場紀之川 風之丘

Kinokawa Fu-no-Oka Farmers' Market

這家店重視人與人之間的交往，氣氛很好，從農作物到加工品種類齊全。位於一旁的咖啡廳也很受歡迎。

map D-2

●紀之川市平野927

☎0736-75-3173 🕒9:00~17:00

📅週二（國定假日時調休）

📍50台



也設有
咖啡廳

不只是水果！
蔬菜也是全年
都是採收期



主要
場所

建議最好一大早就去
直營店！

受歡迎的商品可能傍晚時就已經賣光了。建議您在一大早去直營店，可以隨意挑選新鮮的產品。

蔬菜日曆

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
蘿蔔	🌱	🌱	🌱									🌱
白菜	🌱	🌱	🌱									🌱
高麗菜	🌱	🌱	🌱									🌱
洋蔥				🍅	🍅	🍅	🍅	🍅	🍅	🍅		
菠菜	🌱	🌱	🌱								🌱	🌱
蔥	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱	🌱
番茄				🍅	🍅	🍅	🍅	🍅	🍅	🍅		
小黃瓜				🍆	🍆	🍆	🍆	🍆	🍆	🍆		
花椰菜	🌱	🌱									🌱	🌱
茄子					🍆	🍆	🍆	🍆	🍆	🍆		

貴志川觀光物產中心

Kishigawa Tourism and Local Products Center

這是一家專營當地產品的商店、特產草莓、新鮮水果、蔬菜和鮮花等一應俱全。

map A-3

●紀之川市貴志川町前田135-1

☎0736-64-1213

🕒8:30~17:00

📅12月31日~1月6日 📍有



桃山特產中心

Momoyama Local Specialty Center

銷售「安樂川桃」、以桃子作原料的加工品等本地商品。桃子當季的季節，擠滿了前來購物的客人。

map B-3

●紀之川市桃山町市場404-1

☎0736-66-2384

🕒9:00~17:00

📅週二（6月至盂蘭盆節無休）、
盂蘭盆節、日本過年期間 📍有





在貴志站 被貓站長療癒心靈

和歌山市到紀之川市的和歌山電鐵「貴志川線」
在終點貴志站，經理站長「二代玉」將前來迎接您



二代玉站長

Station Master NITAMA map A-4

繼承了永久名譽站長「小玉」的意志，凜然又可愛的貴志站經理站長。

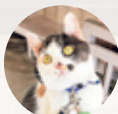
◎ 10:00~16:00 ㊟週三、週四

※原則上公休日是國定假日時則值班。

※也有因身體狀況、氣溫等原因臨時休息的情況。

※有突然變更值班預定的情況。

週三、週四
是我值班！



四代玉站長



小玉 Café

Tama Café

貴志站內的咖啡廳。您可以享用應季水果製作的果汁和義式霜淇淋。

㊟紀之川市貴志川町神戸 貴志站內

◎ 9:15~17:15 ㊟第3個週三

◎ 無

也能Check
其他類型的電車!!



尋找隱藏起來的小玉！
一共有幾隻呢？



獨特又可愛的車身！

以小玉站長為主題的「小玉電車」
和「玩具電車」等，可愛的裝飾電車正在行駛。

貴志站

Kishi Station Building

在檜木葺的屋頂上鑲著花窗玻璃，是日本唯一的貓臉車站。



和歌山電鐵株式會社 ㊟和歌山市伊太祈曾73 ㊟ 073-478-0110

DESIGNED BY EIJI MITOOKA+DON DESIGN ASSOCIATES

紀之川市觀光交流中心

紀樂里

Kinokawa City Tourist and International Relations Center Kirari

貴志站前的觀光交流據點，為您介紹市內的觀光景點和活動資訊。

map A-4

㊟ 0736-79-3700

㊟ 9:00~17:00

㊟ 週三



⚠ 致駕駛自家車的客人

貴志站附近沒有停車場。因為路上停車會給鄰居帶來不便，所以請利用和歌山站附近或是伊太祈曾站的停車場，乘坐貴志川線前來。

一日乘車券

One-day ticket

在和歌山站、伊太祈曾站、貴志站可以買到貴志川線一日乘車券。



車站內也有銷售小玉和二代玉站長的商品



體驗空中運動！

紀之川市的全景盡收眼底，感覺就像一隻鳥在空中飛翔一樣
因為有輕鬆愉快的體驗路線，初學者也可以放心！



UP滑翔傘學校

UP Paraglider School

有正式的講習和輕鬆的體驗路線，也可當日受理。

map C-3

紀之川市竹房391

☎ 0736-77-7088

© <https://www.upnest.co.jp/index.html>

Tonoair懸掛式滑翔機學校

Tonoair Hang Glider School

有世界錦標賽參賽經驗的教練進行指導。

map C-3

紀之川市竹房391

☎ 090-4767-1190



UP皮划艇學校(4~10月)

UP Canoe School

對於初學者，上午將學習用具的說明和划艇基本操作，下午開始可以在長達4公里的河流中進行體驗。

map C-3

紀之川市竹房391

☎ 0736-77-7088

© <http://www.upnest.co.jp/canoe.html>



拍攝值得珍藏的照片
向朋友炫耀一下吧！

在露營場親近大自然

被清澈的溪流和綠意環繞的紀之川市。
是最適合戶外活動的環境。



細野溪流露營場

【細野溪流露營場】

Hosono Mountain Stream Campground

除了在河邊玩耍和釣魚，六月份還可以觀賞螢火蟲。如果住在山間小屋，則不需要帳篷。

map D-4

紀之川市桃山町垣內258-1

☎ 0736-67-0070

※受理時間 10:00~17:00

☎ 9:00~17:00

深山溪谷

高1公尺以上的瀑布有20處，即使在夏天也是涼爽的溪谷。一邊聽著河流潺潺的流水聲，一邊享受大自然美景！

【粉河高地公園】

Highland Park Kokawa

您可以盡情在以遼闊高原為舞臺的展望台和露營場，享受戶外運動。

map D-1

紀之川市中津川802

☎ 0736-73-7948

☎ 9:00~17:00 週二

◎有

※露營場只限於4月~11月



與紀之川女孩一起！

來個紀之川一日遊



【午餐】

當地的美味午餐

配合當天的心情選擇一家店，
在那裡享用使用當地食材烹製的豪華午餐，
成為無法忘記懷的旅行回憶。

青洲里 餐廳“華”

Seishu-no-Sato Restaurant Hana

以大量使用當地蔬菜製成的健康料理為主的自助餐。

map D-2

●紀之川市西野山473 道之驛站 青洲之里
☎0736-75-6008
◎平日 11:00~15:30 (自助餐來店時間截止至14:00)
週六週日 國定假日 11:00~15:30
(自助餐來店時間截止至14:30)
◎下午茶營業時間 14:30~16:00
◎週二 (週二恰逢國定假日時為隔天)、年底年初 ◎有



自然茗茶屋Karabina

Karabina Japanese Yam Café

能吃到山藥泥蕎麥麵和山藥蓋飯等用天然山藥烹製的健康料理。

●紀之川市桃山町調月331
☎0736-79-3559
◎11:00~16:00 (L.O. 15:00)
◎週三
◎第1:10台、第2:6台
(沿路有指示牌)

map B-3



Urashima 食堂

Urashima Restaurant

白天只營業2個小時。精選的中華拉麵用的是豬骨醬油湯頭，味道濃郁。

●紀之川市花野20-7
☎0736-77-5473
◎11:00~13:00
※湯頭賣完就打烊
◎週日、國定假日 ◎有

map B-3



mulino

以能享用到使用當地蔬菜烹製成世界各國料理的「旅行」為主題的午餐拼盤很受歡迎。

●紀之川市平野927
農貿市場紀之川 風之丘內
☎0736-75-9077
◎11:00~17:00
◎週二
◎有

map D-2



Cafe・Sweets・sablier

在時光如同「沙漏」般靜靜流逝的空間裡享受甜點和午餐，大受好評。

●紀之川市粉河1002-4
☎0736-60-2069
◎午餐時段 11:00~13:30
(需提前一天預約)
◎咖啡時段 14:00~18:00
(L.O. 17:00)
◎週二、不定休 ◎10台

map C-2



ARS2duo

Arsduo

以合理的價格享用當地食材烹製的正宗義大利美食，有高級感的寧靜餐廳。

map C-2

●紀之川市深田72-1
☎0736-74-1224
◎午餐時段 11:30~13:30 (L.O.)
晚餐時段 18:00~21:00 (L.O.)
◎週一 ◎有

奢侈午餐



野Café Oriya

Nocafe Oriya

由種植桃子和藍莓的農家經營的私家舒適手工咖啡館。

●紀之川市桃山町神田244
☎0736-66-1001
◎11:00~16:00
◎週二・週三・週四
◎有

map B-3



Cafe Tomobuchi

可在綠意盎然的鞆瀨地區享用咖哩和義大利麵等午餐。請期待獨特的美食命名。

●紀之川市中鞆瀨58
☎0736-79-3767
◎9:00~18:00
(12月~3月 10:00~17:00)
◎週一、第3個週二
◎有

map D-3



您知道嗎？ 醫聖 華岡青

世界首例利用全身麻醉
成功進行乳腺癌摘除手術的華岡青洲
可見圍繞著愛妻和母親的戲劇化人生

春林軒

Shunrinken

華岡青洲的住家兼診所。主屋、弟子的房間、住院患者的病房等都被復原。

map D-2

道之驛站 青洲之里內

◎ 10:00~17:00 ※受理16:30止 (11月~2月為10:00~16:00)

● 春林軒・展示廳通票 一般600日圓、國中生以下300日圓、未滿小學生免費

受到妻子和母親支援的「醫聖」

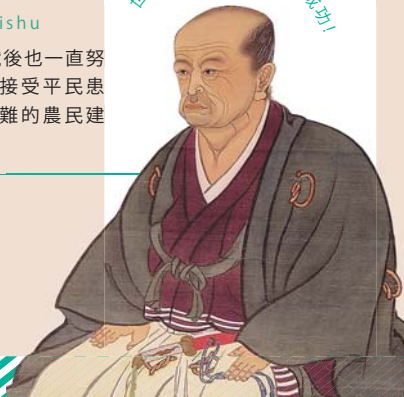
寶曆10年(1760)出生於紀伊國西野山村平山(紀之川市西野山)的華岡青洲。在沒有舒緩手術疼痛方法的時代，經過多年研究的青洲透過動物實驗，甚至透過對妻子和母親的人體實驗，研製出以曼陀羅花(彼岸花)為主要成分的麻醉藥「通仙散」。文化元年(1804)，他成功實施了世界首例透過全身麻醉的乳腺癌摘除手術。

華岡青洲

Hanaoka Seishu

他在功成名就後也一直努力助人們，接受平民患者、為受苦受難的農民建造水池等。

世界首例全身麻醉手術成功！



麻醉藥「通仙散」的主要成分
曼陀羅花!!!!



什麼是麻醉藥 「通仙散」

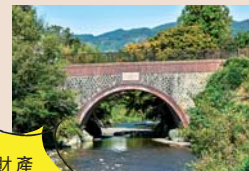
由曼陀羅花、草烏頭等幾種藥草調和成的麻醉藥。



垣內池

華岡青洲投入私人財產為農民建造的水池。池邊建有青洲的歌碑。

登錄有形文化財產
龍之渡井
沿著小田井水渠的
散步道向前。



詳情內容請查詢
P.32!

道之驛站

青洲之里 Flower Hill博物館

Seishu-no-Sato
Flower Hill Museum

館內以餐廳和商店為主，展示室裡陳列著貴重的資料。表揚華岡青洲偉業的榮譽設施。

map D-2

● 紀之川市西野山473

☎ 0736-75-6008

◎ 9:00~17:00

● 週二(如遇國定假日為隔天)、年底年初

● 免費(春林軒和展示室須收費)

◎ 有



展示室

陳列著華岡青洲和弟子們留下能傳達當時情況的工具和書籍等貴重資料。



關西屈指可數的能量景點

粉河寺巡禮

講述遺留下來的歷史遺跡、傳說和歷史的建築美

雙手合十在神佛前靜靜祈禱吧！

粉河寺

Kokawa Temple

西國三十三所觀音靈場、第三號札所。大門、中門、本殿、千手堂被指定為國家重要文化財。除此之外還有國寶・粉河寺緣起書卷、名勝粉河寺庭園、祭祀粉河寺的守護神的粉河產土神社等眾多景點。

map C-2

● 紀之川市粉河2787

☎ 0736-73-4830 ☎ 8:00~17:00 (只有本殿)

● 免費 (只有本殿400円) ● 100台 (收費)



《延續了1300年的日本的終活之旅～西國三十三觀音巡禮～》
被認為2019年度日本遺產。

粉河寺VR之旅！

地圖上的●是可以看VR的景點。用智慧型手機讀取QR碼，立刻體驗！



粉河寺庭園

Kokawa Temple Garden

巧妙配置了綠泥片岩、紫石、龍門石等紀州名石的名園。



摸摸大門前的
神木補充能量！



本堂

Main Hall

西國三十三所最中大規模代表江戶中期的建築。

在本殿能
得到御朱印！



童男堂

Donando

紅白鮮明的佛堂。天花板的畫和繪畫等都非常華麗。



大門

Large Front Gate

朱漆的大門之大在縣內也是屈指可數。



有很多地藏菩薩！
◎替身地藏

觀光特產中心Kokawa Kokawa Tourism and Local Specialty Center



位於粉河寺大門橋南端的直營店。當地產品和伴手禮一應俱全。

map C-2

● 紀之川市粉河2046-1

☎ 0736-73-8500

☎ 9:00~18:00

● 不定休 ● 有

【粉河寺朝聖甜點】



可以品嚐到紀念西國三十三所創立1300週年的甜點。

上：八朔橋Puro

左：紀之國德式聖誕蛋糕

右：霸測黑豆大福



可觀賞夕陽的 療癒系景點

白天盡情遊玩後，看夕陽、賞夜景、泡溫泉。
紀之川市夜晚的魅力能讓您的身心都得到療癒

最初之峰展望台

Saishogamine View Place
位於海拔285公尺處，幽靜的展望設施。在180度的大全景中可以欣賞到為紀之川平原增色的夕陽和夜景。

map C-3

紀之川市竹房



【平池綠地公園】

Hiraike Park Land

珍貴的水鳥、候鳥光臨的公園。每年冬天都會舉行燈飾，夜晚的水面被映照的無比美麗。

map A-4

紀之川市貴志川町神戸1073

☎ 0736-77-2511



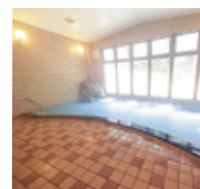
☀ 朝陽 美麗的景點

🌅 夕陽 美麗的景點

🌃 夜景 美麗的景點



身心都得到療癒



【神通温泉】Jinzu Hot Spring

顏色根據氣壓和大海漲潮退潮不斷變化的不可思議溫泉。據說由於有源泉流出，會使皮膚變得滑潤，深受好評。

map C-1

紀之川市神通150-1

☎ 0736-77-7553

● 大人700日圓、兒童550日圓

🕒 11:00~21:00

🗓 第3個週一

🕒 50台



紀之川市

住宿也很棒

旅館



丸淺旅館

Maruasa Ryokan Hotel

每天輪換的晚餐種類值得期待。
可以泡季節限定的橘子浴。

map C-2

📍 紀之川市粉河2071-1

☎ 0736-73-2246

🕒 入住登記 16:00~18:00 退房 10:00
🚗 有



大池莊

Oike-So Hotel

建在自然公園湖畔的旅館。
最多可入住60人。

map A-4

📍 紀之川市貴志川町長山1287

☎ 0736-64-2076

🕒 入住登記 15:00 退房 10:00
🚗 有 (15台)

商務旅館



粉河商務旅館

Business Hotel Kokawa

位於國道旁的便利飯店，附近還
有24小時營業的超市。

map C-2

📍 紀之川市粉河781-2

☎ 0736-73-8003

🕒 入住登記 15:00 退房 9:30
🚗 有 (10台以上)



貴水苑 Kisuien

從貴志站步行7分鐘，將有100年歷史的料亭重新翻修的Guest House。在貴志川河畔，您可以泡大型檜木浴放鬆身心。

map A-4

📍 紀之川市貴志川町井之口585-1

☎ 072-237-8317

🕒 入住登記 15:00~19:00 退房 11:00
🚗 有 (2台)

農家民宿



【農家民宿 松山】

Farm Stay Matsuyama



可以體驗桃子和藍莓的採收・農務和觀察大自然。

map B-3

📍 紀之川市桃山町神田244

☎ 0736-66-1001 🚗 有 (4台)

【住宿處 agribond】

Farm Stay agribond



體驗採收後，在滿天的星空下泡鐵桶浴吧？

map D-2

📍 紀之川市野上204-5

☎ 090-7764-8719 🚗 有 (5台)

【若葉農園】

Wakaba Farm



可以體驗養護・採收桃子和蔬菜，以及沿著溪流登山。

map B-3

📍 紀之川市桃山町元205-2

☎ 0736-66-1104 🚗 有 (1台)

🌐 <http://www.wakabanouen.com/>

可以體驗農業活動



【JA紀里體驗農業部會】

JA Kinosato Farming Experience Subcommittee

抱著「希望讓人們能更接觸到地區豐富的自然」的想法，主辦體驗農業活動。講師都是正在務農的農家。全是坦率而易親近的人！



map C-3

📍 紀之川市打田1414

☎ 0736-77-0810 (事務局)

🕒 2,500日圓

可以體驗製作



【Touryanse 夢工房】

Toryanse Yume-Kobo

可以使用特產桃子進行加工體驗。桃子果醬、用桃子染色，用桃子製作金山寺味噌等，可全天利用桃子進行各種體驗。
※需要事前申請。



map B-3

📍 紀之川市桃山町神田526-2

☎ 0736-66-3454

🕒 1,500日圓~3,000日圓 (根據體驗內容而異)



紀之川市觀光協會主辦！

puru博

洽詢 070-2292-2218

這是一個匯集與紀之川市水果相關的體驗和活動的博覽會。
由紀之川市民策劃參與和水果有關的活動。整個城市都是會場。
詳細資訊請瀏覽WEB！





果醬 Jam Sauce

微甜、口感清爽的果醬，是用整顆紀之川市產水果做成的純水果風味。

map D-2
KOKAWAYA
紀之川市井田35-1 ☎0736-73-3282



水果凍大福 Fruit Jelly Daifuku Cake

將紀之川市產的時令水果果汁和白豆沙餡包裹在一起，是顏色可愛、口感蓬鬆的大福。

map C-3
隨彩工房FURU里
紀之川市打田21-1 ☎0736-77-0530

紀之川市觀光協會

推薦特產

Purupuru Marche

正在「Purupuru Marche」介紹紀之川市的特產。

詳情請瀏覽首頁

http://www.kanko-kinokawa.jp/marchais_top/



← 這個貼紙是標誌！

梅酒 Liqueur Umeshu

正統梅酒的原酒，其特色是梅子的清新氣味和酸味。這是只有日本酒才有的豐富味道。

map B-3
株式會社Kokonoesaika
紀之川市桃山町元142-1 ☎0736-66-3160



觀光宣傳人員的推薦！

去尋找紀之川的「Mekkemon」吧



八朔橘Puro Hassaku Orange Puro

用特產八朔橘加杏仁奶油為基底作成。水果的香味讓人受不了！

map C-2
觀光特產中心Kokawa
紀之川市粉河2046-1 ☎0736-73-8500



蜂蠟乳霜 Beeswax Cream

這是用日本蜂蜜蜂蠟和葡萄種子油生產出100%天然保濕霜。

map D-3
三崎商店
紀之川市荒見467-1 ☎0736-73-2427

好吃！高興！真是來對了！

介紹不辜負期待的

紀之川市「Mekkemon」

Hommamon 蜂蜜 Honmamon Honey

紀之川市的橘子和鮮花製作特選天然蜂蜜。也被指定為和歌山縣的優質產。

map B-3
村上養蜂
紀之川市桃山町調月586-1 ☎0736-60-8701



水果乾 Dried Fruit

使用自家農場生產水果製成柔軟的半乾燥水果。請享受食材本身的口感和香味。

map B-3
丸駒農園
紀之川市桃山町元77-2 ☎0736-66-0960



純番茄汁 Tomato Puree

使用100%嚴格挑選的熟番茄製作的醬汁。最適合做義大利麵和牛肉燴飯等料理。

map A-4
自然食品店 Shion
紀之川市貴志川町神戶802 ☎0736-64-2315



手工蒟蒻 Handmade Konnyaku (yam cake)

不只有使用當地地瓜製作的傳統蒟蒻，加入七味粉和柚子的新品種也大受歡迎。

map C-2
四季GROUP
紀之川市粉河4801-16 ☎0736-73-4601或090-3896-3870

水果風味咖哩 Fruity Curry

使用了紀之川市產水果的調理包咖哩。有八朔橘牛肉咖哩和柿子味豬肉咖哩。

map B-2
JA紀里 農貿市場 Mekkemon廣場
紀之川市豐田56-3 ☎0736-78-3175





俯瞰街道！

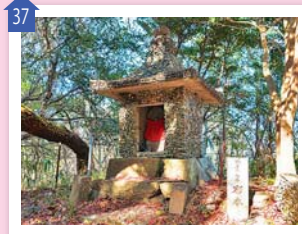
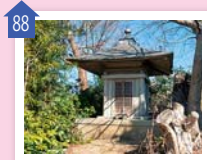
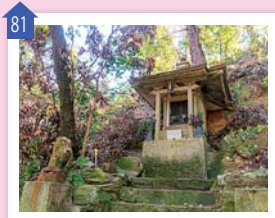


百合山

健行路線

Mt. Yuri Hiking Course

遊覽百合山(285公尺)自然與歷史的路線。



混凝土斜坡
(因為是車道, 請注意來車!)

新四國八十八所巡禮

New Shikoku 88 Pilgrimage

江戸時代為了能輕鬆巡禮, 在百合山被設置了四國八十八個靈場。親身感受弘法大師的功德吧。

延綿著長
長臺階的斜坡

E.最初之峰
Saishogamine

爬完長長的臺階就是山頂的最初之峰。有整頓了古戰場遺跡的展望台, 可以俯瞰眼下的紀之川平

A	B	C	D	E	F	G	H	I
打田站	東田中神社	西行法師像	百合山登山口	最初之峰	雄瀧雌瀧	三船神社	桃源鄉	下井阪站
20分	15分	20分	1小時10分	1小時	25分	45分	40分	
1.3公里	0.7公里	1.1公里	2.8公里	4.7公里	1.2公里	2.7公里	2.3公里	

總距離: 16.8公里 步行時間: 約4小時55分

尋找珍貴的天然紀念物！

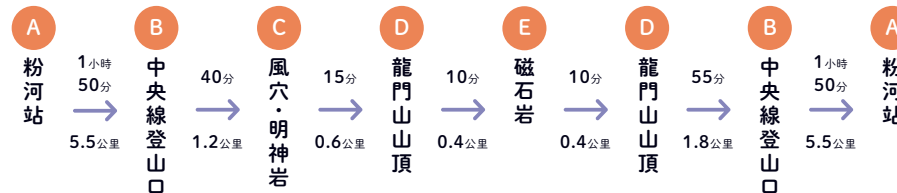


龍門山

健行路線

Mt. Ryumon Hiking Course

飽覽龍門山(756.6公尺)自然風光的線路。



總距離:15.4公里 步行時間:約5小時50分

紀伊繡線菊 Kiishimotsuke

只分佈在和歌山縣的植物。喜歡長在蛇紋岩石(有蛇花紋的岩石)上, 6月上旬左右會開出白色的花朵。

D. 龍門山山頂 Mt. Ryumon Summit

因為和富士山很像, 所以被稱為「紀州富士」的龍門山。從山頂眺望的景色美麗無比, 可以一覽淡路島。

E. 磁石岩 Jishakuiwa Magnet Rock

高約4公尺, 帶有磁性的神秘蛇紋岩。請注意, 如果把指南針靠近的話, 針頭方向會亂掉。

C. 明神岩・風穴 Myojin Rock・Wind Cave

明神岩高30公尺, 是龍門山最大的蛇紋岩。風穴是與南北朝時代武將楠木正成有淵源的水洞, 位於明神岩附近。

日本虎鳳蝶 Luehdorfia japonica

棲息在山林裡的美麗蝴蝶。在龍門山3~4月左右可以看到。因為是非常珍貴的蝴蝶, 如果能遇到它們, 是非常幸運的喔!

N



Sweets Course

甜點路線

總距離約3.8公里。
可以享受紀之川市甜點的路線



Let's GO!

① Toryanse 夢工房 Toryanse Yume-Kobo

首先是體驗用當地的桃子做果醬。也有商店，要不要先買個伴手禮呢？

map B-3

● 紀之川市桃山町神田526-2 桃源鄉運動公園體驗學習館內
☎ 0736-66-3454 ☎ 10:00~16:00
● 週一 ● 有

1.3公里

順路的景點



三船神社 Mifune Shrine

檜木葺的三座神殿都五彩繽紛，光彩奪目。傳達了桃山時代的形式和技術的精美雕塑讓人感動。

map B-3

● 紀之川市桃山町神田101 ☎ 0736-66-1620 ● 免費 ● 有

0.7公里



② 藤桃庵 Tootan

可以吃用自家農場採收的果實特製的義式霜淇淋，休息一下。

map B-3

● 紀之川市桃山町元901 ☎ 0736-66-8475
● 1月~2月 暫停營業、3月~9月 10:00~17:00
10月~12月 11:00~16:00
● 週三 ● 有(15台)

1.8公里



③ MAISON FLEURIR

使用當地食材製作麵包的麵包店很受歡迎。在店內咖啡廳可以品嚐到店家講究的披薩和鬆餅。

map B-3

● 紀之川市桃山町市場309-2
☎ 0736-66-3233 ☎ 8:00~19:00(咖啡時段 12:00~17:00)
● 週一、第1個、第3個週二(如遇國定假日營業)
● 有

順路的景點



貓頭鷹郵局(下井阪簡易郵局)

Owl Post Office (Shimoisaka Branch Post Office)

充滿貓頭鷹玩偶和陶器的不可思議郵局。作為招福能量景點也很有名。

map B-3

● 紀之川市下井阪429-10 ☎ 0736-77-0303
☎ 9:00~16:00 ● 週六・週日・國定假日
● 有(3台)

Refreshing Cycling Course

爽快！腳踏車路線

總距離約22.6公里。
能感受自然的腳踏車線路

Let's GO!



① Café Shion

(和歌山電鐵貴志川線 貴志站前)

Café Shion(in front of Kishi Station, Wakayama Electric Railway)

在車站前的咖啡廳喝杯咖啡休息一下，再租腳踏車吧。

map A-4

● 紀之川市貴志川町神戶955
● 1天(8小時)1,000日圓、半天(4小時)500日圓
單向返還服務 1,000日圓(追加費用)

6.5公里



② 桃源郷 Togenkyo

3月下旬~4月上旬左右，被稱為「一眼能看到十萬株」的桃花盛開的桃田風景。隱約飄著桃花香。

map B-3 ● 紀之川市桃山町段新田等

7.0公里

3.5公里



④ 龍之渡井 Tatsuno Toi

Tatsuno Toi

支撐紀之川市農業的復古磚造的水路橋。2017年登錄「世界灌溉設施遺產」的小田井水渠從這裡流過。

map D-2

● 紀之川市西野山

1.5公里

⑤ 道之驛站 青洲之里 Flower Hill博物館

Michi-no-Eki Seishu-no-Sato Flower Hill Museum

在道之驛站休息過後，再到自助餐吃到飽吧！

map D-2



4.1公里

⑥ 創-HAJIME-cafe(JR和歌山線 粉河站前)

Hajime Cafe (in front of Kokawa Station, JR Wakayama Line)



在JR粉河站前的古民房「山崎邸」改造的咖啡廳返還腳踏車。然後就直接在咖啡廳享受奢侈的甜點，慰勞自己吧！

map C-2

● 紀之川市粉河853-3 ☎ 0736-60-8233
☎ 11:00~15:00 ● 週日、週一、週二、週三

這裡也有出租腳踏車

STUDIO FUJIHIRA(JR和歌山線 岩出站前)

Studio Fujihiro (in front of Iwade Station, JR Wakayama Line)

● 岩出市高塚65-14 ☎ 0736-69-0128 ☎ 9:00~18:00



Let's GO!

Historical Spots Visiting Course

歷史探訪路線

總距離約5.7公里。歷史巡禮線路。

順路的景點

中津川 行者堂

Nakatsugawa Gyojodō

與役行者有淵源的佛堂。其實作為修驗道的重要聖地也很有名。

map C-2

● 紀之川市中津川

0.9公里

① 秋葉山公園(猿岡城址)

Akibayama Park (Relics of Saruoka Castle)

在粉河寺的南邊有座公園，裡面有戰國武將藤堂高虎的城郭。從展望台眺望風景和四季盛開的鮮花，令人心曠神怡。

map C-2

● 紀之川市粉河4838等
☎ 0736-77-2511 ● 免費

3.4公里



② 力壽司

Chikara Sushi

午餐是傳統香魚壽司。沾了特製調味料的香魚口感柔軟，堪稱絕品。

map C-2

● 紀之川市粉河10-6 ☎ 0736-73-6670 ☎ 10:00~18:00

0.7公里

④ 名手八幡神社

Nate-Hachiman Shrine

受本地人喜愛的神社。被指定為縣指定文化財產。

map D-2

● 紀之川市穴伏463 ☎ 0736-75-2477
☎ 24小時 ● 有

⑤ 春林軒

Shunrinken

華岡青洲教授弟子醫學知識，挽救了很多人的生命。
→P.17

map D-2

③ 舊名手宿本陣

Former Natejuku Honjin

江戶時代主要用於紀州藩主休息的歷史性建築。據說是華岡青洲的妻子的娘家。

map D-2

● 紀之川市名手市場641
☎ 0736-75-3129 ☎ 10:00~16:00
● 免費 ● 有

0.7公里

Relaxing Driving Course

輕鬆駕駛路線

總距離約18.7公里。可以按照自己的步調遊覽。

Let's GO!

每年有50多種
義式霜淇淋！
享受當季的味道！

① Mekkemon廣場

Mekkemon Hiroba

早上就買到想要的伴手禮！
→P.9

map B-2

② Eucalitto

Garden cafe eucalitto

簡直就像在英國？一邊眺望被精心打理過的草坪庭院，一邊享受下午茶時間。還有義大利麵和麵包，來享用午餐也OK！

map C-2

● 紀之川市南志野664 ☎ 0736-74-1708

☎ 午餐時段 11:30~14:00

下午茶時段 14:00~16:00

晚餐時段 17:30~19:30 (需預約)

● 週一・週二・週三 (如遇國定假日時營業)

2.7公里



③ 觀音山果園

Kannonyama Fruit Garden

在農場內的冰果室，可以品嚐到加了很多水果的水果聖代。也可以體驗採收橘子。

map D-2

● 紀之川市粉河3186-126

☎ 0120-593-262 (免費電話) 或 0736-74-3331

☎ 8:00~17:00 (冰果室10:00~17:00)

● 週二 (只限冰果室) ● 有

4.5公里



④ 神通溫泉

Jinzu Hot Spring

具有滲透性的殺菌能力是此溫泉的賣點。泡過溫泉皮膚變得光滑後，就來享用有名的牡丹鍋燒烏龍麵。

map C-1

11.5公里

租輛車隨意遊覽♪

■ F租車 紀之川店

F Rent-a-Car, Kinokawa Shop

● 紀之川市尾崎234-6

☎ 0736-78-2225

☎ 8:30~18:30

● 3小時 4,000日圓~

map B-3

■ 農協租車

Nokyo Car Rental and Lease

● 紀之川市志島176-6

☎ 0736-75-4685

☎ 9:00~18:00

● 30分500日圓~

map D-3

■ AUTO SALON貴志川

AUTO SALON Kishigawa

● 紀之川市貴志川町長山277-112

☎ 0736-64-6001

☎ 9:00~18:30

● 12小時5,000日圓~

map A-4

活動指南



粉河祭

Kokawa Festival

紀州三大祭祀之一。在粉河寺鎮守的「粉河產土神社」的祭祀儀式上，從粉河車站前經過粉河寺大門前的「粉河Tonma Kadori」上絢麗的藝閣排成一排。祭祀前夕的夜晚，點亮藝閣上的燈籠，充滿夢幻的感覺。在2年一次的本祭「渡御式」上，有幼兒裝扮成騎馬的武士等，總共有400人以上參加了遊行。

📍 粉河祭保存會事務局

☎ 0736-77-2511 ☎ 7月最後一個週六、週日



紀之川市民祭

Kinokawa Citizens Festival

該活動是以市民全體參加為主題的區域振興活動。可以欣賞舞蹈、現場表演等舞臺節目和逛跳蚤市場等。最後的煙火魄力十足。

📍 紀之川市民祭實施委員會事務局

☎ 0736-77-2511

☎ 8月



紀之川市是 食品教育之城！

紀之川市在近畿率先發表了「食品教育的城市宣言」。無論是水果還是蔬菜，學習後再吃美味加倍！



產業祭&食品市集

Industrial Festival and Dietary Education Fair

除了農產品直營區和飲食教育體驗之外，還舉辦了搞笑節目和音樂現場演出等各式各樣的活動。

📍 產業祭實施委員會・食品市集實施委員會

☎ 0736-77-2511 ☎ 11月



桃山祭

Momoyama Festival

在4月初桃源鄉的桃樹被染成粉色時舉辦。特產銷售和舞臺表演等活動一個接著一個。

📍 紀之川市桃山節實施委員會事務局

☎ 0736-77-2511 ☎ 4月



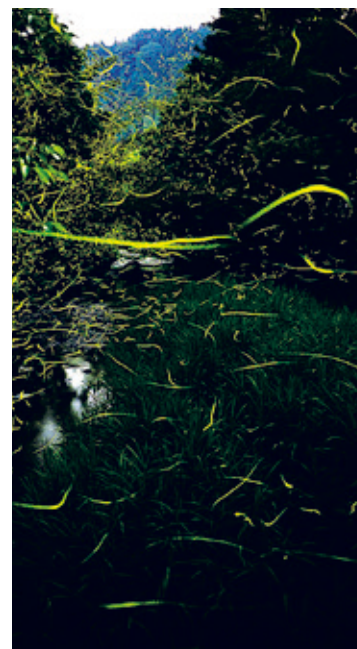
青洲祭

Seishu Festival

為歌頌華岡青洲的偉大事業而舉辦。重現了江戶時代後期出嫁風景的「青洲時代行列」等豐富多彩的活動，很值得一看。

📍 青洲祭實施委員會事務局

☎ 0736-77-2511 ☎ 10月



螢火蟲 觀賞地點！

紀之川市是全國屈指可數的螢火蟲觀賞景點。每年6月，遊客們都會來參觀令人懷舊的情景。

鞆渚

Tomobuchi

map E-3

在莊嚴的氣氛中，無數螢火蟲在大自然中飛舞。

📍 紀之川市中鞆渚

江川中(重谷川)

Ekawanaka

map D-2

透明度高的清流正上方，源氏螢和平家螢在共舞。

野田原

Notahara

map C-4

山田水壩上流的野田原川沿岸是推薦的觀賞地點！

細野(細野溪流露營場)

Hosono

map D-4

一邊眺望著搖曳的微弱光芒一邊野營。一定會成為一生的回憶。

📍 紀之川市桃山町垣内258-1

☎ 0736-67-0070 ☎ 10:00~17:00

②有

貴志川(岸邊之里)

Kishigawa

map A-4

一邊聽著貴志川的潺潺溪流聲，一邊陶醉在螢火蟲夢幻的光芒中。這是初夏的特產。

📍 紀之川市貴志川町井之口 ☎ 0736-77-2511

☎ 平日20:00~21:30

週六20:00~22:00(只在6月上旬開館)

②有

關於 紀之川市



位於和歌山縣北部的紀之川市，北部聳立著泉山山脈、南部是紀伊山地，中間流過的一級河川·紀之川和來自市區南部的紀之川河流形成貴志川，平原沿著這兩條河流展開。從大阪搭車50分鐘，奈良40分鐘，JR和私鐵都有經過，交通非常方便。

／ PuruPuru 女孩在等著您喔！ ／



住いも甘いも
紀の川市

您嘗試一下香甜多汁的生活如何呢？

被水果環繞、自然資源豐富的紀之川市。不只是觀光，其實也很宜居！如果你想知道這個秘密，想要知道當中的奧秘，請瀏覽紀之川市的網站。





#最初之峰 #紀之川
#俯瞰市區 #美麗的夕陽



#粉河寺 #西國三十三所
#能量景點 #朱印巡禮



#水果義大利麵
#意外的組合 #美味!



#空中運動 #滑翔傘
#空中散步 #桃源鄉



紀之川市觀光手冊

發行日期：2019年3月

發行：紀之川市

郵遞區號649-6492 和歌山縣紀之川市西大井 338番地

TEL: 0736-77-2511

Web 網頁: <http://www.city.kinokawa.lg.jp/>

Facebook: <https://www.facebook.com/kinokawacity>



Web 網頁
請點此處



Facebook
請點此處

住いても 甘いも
紀の川市